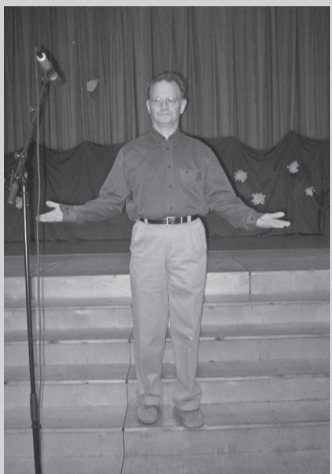




# KOIVISTON viesti

Nro 7 Heinäkuu 2006

Koivistolaisten kotiseutulehti vuodesta 1944 lähtien



Karhula on valmis ottamaan kaikki koivistolaiset avosylin vastaan. Taas on aika meidän kaikkien kokoontua yhteen viihtymään, muistelemaan ja kaikin tavoin osoittamaan koivistolaisuuttamme ja sen arvostusta. Tavataan Karhulassa.



Koivisto-juhlien lauantai-illan ohjelmassa on iltakirkko Kymin kirkossa. Siellä muistamme myös kaikkia Koiviston kyllä. Muisteloita jatketaan sitten riehakkaammin Seuratalo Sampon iloisessa illanvietossa.



Turun ja ympäristön Koivistolaiset Haminassa Karjalaisilla kesäjuhilla. Kuva on otettu juhlakulkueen järjestäytymislaisuudesta. Terveisiä vain Haminasta!

Riitta Klemolan isoäidin Suutarin mamman elämänohje:

## ”Hyvää saap tehdä, paha saap olla tekemätä”

Riitta Klemola o.s. Suutari on yksi Karhulan ja ympäristön koivistolaisten juhlaorganisaatioimikunnan aktiivijäsenistä. Hänen isoäitinsä Ida Suutari o.s. Matikka Saarenpäästä eli Suutarin mamma oli Koivisto-juhlien vakituinen kävijä elinaikanaan. 'Vanha mamma' oli iloisen karjalaisnaisen perikuva elämänmyönteisellä asenteellaan ja ahkeruudellaan. Ida sai aikanaan lukuisia kunniakirjoja kulttuurikilpailuissa ja käsityötaidosta saavutetuista taidonnäytteistä. Ida-mamma ei ollut tottunut toimettomuuteen. Niin kauan kuin voimia riitti, hän osallistui töihin ja vapaa-aikanaan kutoi sukkaa kävellessäänkin. Paitsi pyhänä.

Ida ja Konsta Suutari joutuivat lähtemään kahdesti pois kotoaan Koiviston Ingertilästä ison perheensä kanssa. Tämä on jättänyt sellaisen jäljen, että varautuminen pahan päivän varalle on koko ajan luissa ja ytimissä. Näin on keskimääräinen poika, Riitan setä, Arvo Suutari sanonut. Konsta Suutari hankki itselleen Tavastilasta, Kymin kunnasta, pika-asutustilan, jota ryhdyttiin raivaamaan ja rakentamaan perheen voimin. He katselivat naapureilta mallia ja ajattelivat, että voisivat



Tavastilan koululla järjestetyssä Karjalaisten juhlassa poseeraavat Päivi Suutari (vas.), Anna-Liisa Pohjola, Kyösti Suutari laivurina ja Riitta Klemola

tehdä heidän tapaansa. Niin alkoi juurikasviljely ja sitten kasvihuoneviljely.

Konsta oli koivistolainen laivuri, jolla oli merenkulkijan määrätietoisuutta. Pojilleen hän oli sanonut, että kun kasvatte isommiksi, tehdään suuri alus Itäme-

relle. Konsta teki halkokauppaa ja ajoi kalaa Viipuriin myytäväksi. Suutarin puutarhuriveljekset, Vilho, Arvo ja Kyösti katsoivat, että koko heidän yrittäjänsä juontaa isän esimerkistä ja Koivistolta.

Suutarin puutarhuriveljekset

ovat olleet uranuurtajia kauppa-putarha-alalla Suomessa. Kaikki perustivat ennen pitkää oman kauppa-putarhan, Vilho ja Kyösti Kotkaan. Molemmat ovat menestyneet leikkokukkien viljelyssä, erityisesti ruusunviljelyssä niin hyvin, että heille on myönnetty

Jatkuu sivulla 5

## Tall Ships' Races –järjestelyt ovat jo täydessä vauhdissa

*Kotkassa vuoden 2007 heinäkuussa järjestettävän Tall Ships' Races –purjehdustapahtuman järjestelyt ovat jo täydessä vauhdissa.*

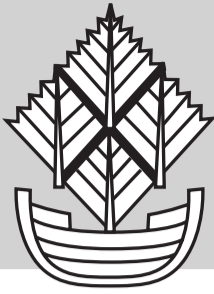
Pääosin kaupungin kulttuuri-asiainkeskuksen vastuulla oleva tapahtuma järjestetään Kotkassa 18.-21. heinäkuuta 2007 ja sen odotetaan tuovan Kotkaan jopa 300 000 maailman suurimmista purjealuksista kiinnostunutta vierasta. Jos näin käy, on Tall Ships' Races vuoden 2007 suurin yleisötapahtuma Suomessa.

”Turussa kolme vuotta sitten vieraita kävi 500 000, joten ainakin siinä mielessä meidän asettamamme arvio on realistinen”.

Jatkuu sivulla 5



Hollantilainen, vuonna 1911 rakennettu, 55-metrinen parkki Europa on yksi niistä aluksista, joita odotetaan Kotkaan kesällä 2007.



Riikka Salokannel  
Päätoimittaja

## Melukylässä tapahtuu

Muistatte varmaan Melukylän. Tuon Astrid Lindgrenin kuvaaman kylän, jossa Saku, Naku ja Olli urhoilevat jäällä ja Riitta ja Anna ja Liisa pelkäävät kyläsuutaria. Lukiessani noita kirjaklassikoita matkasin yhä uudestaan mielessäni Melukylään. Hoidin minäkin karitsaa ja kävin koulua. Muistan surreeni, ettei kyltiin ja tuohon elämään voinut oikeasti mennä sisään. Olin kateellinen Liisalle, joka sai elää niin mukavassa pienessä kylässä. Oma elinpiirini, omakotialue ei tuntunut samalla lailla oikealta kylältä.

Äitini lapsuuskylä Koivistolla on piirtynyt mieleeni oikeana kylänä. Osaan kuvitella kylän lapsien leikit ja aikuisten työt. Käynnit Koivistolla ovat vahvistaneet tätä kyläkuva. Koivistolla oli oikeita kyliä, ja niitä oli paljon. Olen lukenut muutamia kyläkirjoja ja käsitys kylien yhteisöllisyydestä on vain vahvistunut. Viime kesän Koivistojuhilla Vesijärven rantaan lasketut kyläkynttilät tuntuivat tärkeiltä. Lauantai-iltana Karhulassa kylien muistaminen jatkuu taas.

Kyläkokoukset vahvistavat käsitystä. Kylään kuuluminen on miltei yhtä tärkeää, kuin sukuun kuuluminen. Ainakin molemmat ovat omia. Oma kylä ja oma suku, niitä ei pois oteta, vaikka koskaan en ole kylän oikea asukas ollut.

Yrjö Kaukiaisien seminaariluennossa rantarosvoista kylän merkitys korostui myös. Kylällä oli yhteinen moraalikäsitys. Hylyn ryöstö ei ollut kyläläisten mielestä rikollista, vaan meren antimien hyödyntämistä siinä missä kalastuskin. Pirtun salakuljetuksessa koko kylä oli mukana, kaikki tiesivät miten toimitaan, vaikka virkavaltaan päin ei niin kaikkea tiedettykään. Kylät pitivät yhtä.

Koivistojuhilla on taas mahdollista pitää yhtä. Ei vain koivistolaisena tai sukunsa jäsenenä, vaan myös kyläläisenä, ainakin mölkyssä. Viime kesänä Penttilän kylä voitti. Tänä vuonna Penttilä on vahvasti mukana ja haastaa muut kylät kisaan mukaan. Muistakaa ennakkoilmoittautua, että varmasti pääsette mukaan.

## Hartaast'

# ALA RIISUA HAALARIA

Olimme tässä mammaraamoksen kanssa eräänä iltana saunomassa ja pohdimme pelkäämistä. Tutkimme, miten Jeremia aloitti työnsä (Jer 1: 4 - 19). Kun Jumala kutsui häntä työhön, häntä pelotti ja hän olisi mieluummin alkanut tehdä jotain aivan muuta. Kun sitten lukee, millaisia hommia Jeremialla oli edessä, tajuaa, että pelon tunne siinä tilanteessa oli aivan realistinen.

Pelkääminen on keskeinen aihe Jeremian ja Herran keskustelussa. Herra ei lähde vähätteleämään Jeremian tilannearviota, hän ei sano: "Älä pelkää, ei tässä ole mitään hätää." Jumala auttaa Jeremiaa toimimaan pelottomasti. Herralla on siihen monta keinoa. Hän mm. kertoo jotain siitä, mitä on tulossa, jotta Jeremia osaisi varautua. Hän luo Jeremialle luottamus pohjaa vaikeisiin tilanteisiin; niihin joissa tuntuu, ettei Jumala vaikuta ollenkaan. Joistain tilanteista Jeremia saa etukäteen tietää, miten Jumala aikoo toimia ja jaksaa sitten paremmin odottaa Herran puuttumista tilanteisiin.

Jumala myös selittää, miten pelko syntyy ja miten sitä voi estää paisumasta. Herra sanoo:

*"Mutta lähde sinä, Jeremia, astu heidän eteensä ja puhu kaikki, mitä minä käsken sinun puhua. Älä säikey heitä, muuten minä annan sinun joutua pelon valtaan heidän edessään"* (Jer 1: 17). Pelkääminenkin on käyttäytymistä. Jos asettuu pelkäämään, pelko ruokkii itseään: "Kyllä tämä varmaan on kamalan vaarallista, kun minä näin paljon pelkään." Ja tunne kasvaa ja kasvaa. Parempi on tehdä ja toimia. Vanha käännös kertoo samassa kohdassa, millaista toiminnan pitäisi olla: *"Mutta sinä, vyötä kupeesi, nouse ja puhu heille kaikki, mitä minä käsken sinun puhua."* Kupeitten vyöttäminen tarkoittaa pitkän kauhtanan helmojen nostamista vyöllä niin ylös, etteivät ne haittaa juoksemista tai muuta liikkumista. Eli parasta ryhtyä hommaan, tosissaan, niin kuin työhön ryhdytään. Suomalaiselle Jeremialle Herra ehkä olisi sanonut: "Sylkäise kämmeniisi, astu heidän eteensä ja.." Herra myös kehottaa Jeremiaa puhumaan kaiken. Helpompi on tehdä asiat kerralla valmiiksi, kuin tipoittain sen verran kerrallaan, ettei vielä ala pelottaa.

Keskustelussa näkyy myös

se, että Jumala tietää, millaista pelkääminen on. Että vaikka tietää, ettei tarvitse pelätä ja tietää, miten pelon paisumisen voi estää, pelon tunne ei noin vain häviä. Jumala käyttää myös äitien ikiaikaista konstia tilanteisiin, joissa taidot on eikä järkipuhe auta. Hän toistaa. 8. jakeessa Herra sanoo: *"Älä pelkää ketään, sillä minä, Herra, olen sinun kanssasi ja suojelen sinua"* ja aivan samat sanat hän sanoo Jeremialle jakeessa 19: *"Vaikka he ryhtyvät sotaan, he eivät sinua voita, sillä minä, Herra, olen sinun kanssasi ja suojelen sinua."* Tämän keinon me mammat tunnistimme omasta arjestaan. Miten monta kertaa sitä on toistettu lapselle, joka kyllä jo osaa: "Ala riisua haalaria. Ala riisua haalaria. Ala riisua haalaria.." Ja aina välillä hokeminenkin on tehokasta; keskittyminen ja yhteistyöhalua palaa ja lapsi alkaa riisua haalaria.

Kaisa Koivula

Meille rakas

## Heikki Ilmari SEPPINEN

s. 28.6.1941 Hausjärvi  
k. 30.5.2006 kotonaan Liikkalassa

Kaipauksella muistaen  
Helena  
Markku  
Tarja, Roland, Robin ja Kevin

Sami  
Tiina, Jari, Joel ja Ronja  
Kummisetä Gunnar  
Tädit

*Oi taivaan isä rakkabin  
lepo lempeä hänelle anna.  
Käsivarsin bellin ja turvallisin  
ikirauhaan luoksesi kannan.*

Siunaus toimitettu lähimpien läsnäollessa.

Rakas äitimme, mummomme ja isomummomme

## Laura TÖLKKÖ o.s. Lukkari

s. 17.1.1914 Koivistolla  
k. 2.3.2006 Tunkkarin TK:ssa (Halsua)

Rakkaudella muistaen ja kaivaten  
Leena ja Armas  
Ari ja Kati perheineen  
Kari ja Joni  
Seija ja Asko  
Pia ja Howard  
Sami, Päivi ja pikku Jenna  
Sisarukset ja sisarusten perheet  
Muut sukulaiset ja ystävät

*Iltaan ehti elonpäivät  
tuli rauha sydämeen.  
Taivaan Isä otti vastaan matkalaisen väsyneen.  
Siunattu olkoon äiti sun tiesi,  
siunattu matkasi viimeinen.*

Siunaus toimitettu 1.4.2006 Halsuan kirkossa.  
Muistotilaisuus oli seurakuntakodilla.

## KOIVISTON viesti

ISSN 0780-1289

KUSTANTAJA:

Suomen Koivisto-Seura r.y.

Jäsenlehti

Ilmestyy kerran kuukaudessa.

Lehteen tarkoitettujen ilmoitusmateriaalin tulee olla toimituksessa lehden ilmestymistä edeltävän kuun lopulla.

Toimitus ei vastaa sille lähetetystä materiaalista. Lehden vastuu ilmoituksista rajoittuu ilmoitushintaan.

Kirjoittajat vastaavat tekstien sisällön oikeellisuudesta ja toimittamiensa kuvien käyttöoikeuksista.

Toimitus voi tarvittaessa lyhentää tai muokata sille toimitettua aineistoa.

Liikeilmoitukset 50 snt/ppm

Kuolinilmoitukset 34 snt/ppm

Lasten kuvalliset onnittelet 6e/kpl

Aineisto mieluiten digitaalisena: [studio@salokanneltoivonen.fi](mailto:studio@salokanneltoivonen.fi).

Muussa tapauksessa paperikopiot ja/tai disketti tai CD-levy sekä valokuvat postitetaan osoitteeseen:

Studio Salokannel & Toivonen,

Koiviston Viesti p. 03 7824 553

Päijänteenkatu 11, 15140 Lahti.

Aineisto palautetaan vain jos mukana on postimerkillä varustettu palautuskuori osoitteineen.

Tilaukset, osoite- ym. muutokset aina kirjallisena edellämäinnittuun osoitteeseen. Laita korttiin postitusosoite ja laskutusosoite, mikäli ne eivät ole samat. Tilauksia ei tarvitse uusia.

Seuran jäsenmaksu 20e, sisältää vuoden jäsenlehdet. Seuran kautta voi myös maksaa Karjalan Liiton 5e jäsenmaksun.

Jäsenlehden postituksesta pohjoismaihin +2e/vuosi, eurooppaan +7 e/vuosi muualle maailmaan +12 e/vuosi Pankkiyht. Nordea Lahti 109130-305880

Päätoimittaja Riikka Salokannel  
Päijänteenkatu 11, 15140 Lahti  
0400 94 96 95

Toimittaja Ina Ruokolainen  
Kuvatoimitus ja taitto  
Rami Toivonen, 0400 780 398

# Juhlakaupunki Kotkan keskusta kehittyä vauhdilla

*Kotkaan kannattaa tutustua myös Koivistojuhlien aikoihin.*

## Kotka on kesäkaupunki

Vaikka satama, meri ja teollisuus ovat Kotkan selkäranka, Kotka on myös kesä- ja kulttuurikaupunki. Kymi Sinfonietta ja kaupunginteatteri Tauno Palo -menestysnäytelmien ovat tosin vetäytyneet kesän viettoon, mutta kesä näkyy Kotkassa mm. loistavina puistoina ja FC KooTeePeen edesottamuksina Arto Tolsa Areenalla. Samalla areenalla järjestetään myös tänä vuonna poikkeuksellisesti kotkalaisen kesän kohokohta, Kotkan Meripäivät.

Sen lisäksi, että Kotka tunnetaan juuri Meripäivistä, KooTeePeestä, puistoistaan ja satamasta, on kaupungilla tarjota cityelämän vaihtoehtoksi myös ainutlaatuisia erämaamaisemia.

Muutaman kymmenen kilometrin päässä kaupungin ydinkeskustasta virtaava Kymijoki kuohuvine koskineen tarjoaa sekä yrityksille että yksityisille loistavan mahdollisuuden viettää aikaa paikka paikoin lähes koskemattoman luonnon keskellä.

Ja tietenkin Maretarium kaikine Suomen kalalajeineen sopii esimerkiksi perheille tutustumis-



kohteeksi, josta on helppo poiketa lyhyelle merimatkalle Kotkan edustan saaristoon.

## Museokeskuksen rakentaminen alkoi

Muutaman sadan metrin päässä liikekeskus Pasaatista päästiin kesäkuussa aloittamaan Suomen Merimuseon ja Kymenlaakson Maakuntamuseon rakentaminen. Uuden, noin 37 miljoonaa euroa maksavan Museokeskuksen myötä koko vanha kantasatama muuttuu tulevien vuosien aikana ihmisten kohtaamispaikaksi ja sitä tukee hyvin vast'ikään käynnistynyt autolautta Vironian matkustajaliikenne Kotkan ja Narvan välillä.

**Kotka on viime vuosina tullut kuuluisaksi loistavista puistoistaan, joista Sapokan vesipuisto on useimpien mielestä kaikkein kaunein.**

Vuonna 2007 kantasataman alueella järjestetään suurten purjealusten kansainvälinen Tall Ships' Races -tapahtuma, joka tuo satamaan jopa 100 toinen toistaan hienompaa alusta - joukossa kymmenkunta maailman suurimpiin kuuluvaa purjelaivaa. Uusi museokeskus toimii Tall Ships' Races -tapahtuman sydämenä, mutta itse Merimuseo ja Maakuntamuseo otetaan käyttöön Kotka-päivänä 21.5.2008.

Kuluva vuosi 2006 ja myös seuraava vuosi 2007 ovat Kotkassa voimakkaan kehityksen aikaa. Tämä näkyy ennen kaikkea kaupungin ydinkeskustassa, Kotkansaarella, jossa parasta aikaa rakennetaan loppuvuodesta valmistuvaa uutta uljasta liikekeskus Pasaatia. Lähes 60 miljoonan euron investointi sisältää yli 20 000 rakennusneliometriä.

Kaupunkikeskustan toimituutta lisää torin alle rakennettava 500 autopaikan toriparkki, jonka rakennustyöt ovat nekin jo loppusuoralla. Kotkassa uskotaankin, että jouluostoksille suuntaavat perheet valitsevat kauppapaikakseen Pasaatin, jonka myötä kaupungin keskustan ilme moderni-soituu ja vetovoima kasvaa.

## – Puheenjohtajalt' iteltää –

### Suomalaiset, karjalaiset ja koivistolaiset ovat ahkeria sukututkijoita.

Siihen tarjoaa erinomaiset edellytykset Suomen väestökirjanpito, joka on alkanut jo 1500-luvulla. Väestökirjanpitoa, johon kuuluvat kirkonkirjat ja henkikirjat, täydentävät erilaiset veroluettelot ja maakirjat. Niinpä Suomessa on mahdollista päästä tavallisissa talonpoikaissuvisuissakin yli 400 vuotta taaksepäin esivanhempien vaiheita selvittäessä. Jos joku esi-isä kuului aatelistoon, papistoon tai sotilassäätyyn, saattoi päästä vielä pitemmälle, aina keski-ajalle saakka. Tällaista mahdollisuutta ei monessa Euroopan maassa ole. Itsekin olen omasta suvustani tehnyt suppeahkon sukututkimuksen yli 25 vuotta sitten, joka osoitti, että Ratiat on vanha koivistolainen suku Humaljoen kylästä. Siellä meitä on asunut jo ainakin 1500 luvulla, mutta todennäköisesti jo paljon aikaisemminkin.

Noin kymmenen vuotta sitten tätini Liisa Ratia kiinnitti huomiotani Yhdysvalloissa julkaistuun kirjaan Ratian suvusta. Koska amerikkalaiset ovat pääosin maahanmuuttajia Euroopasta, oli eräs kaupallinen yritys keksinyt sellaisen liikeidean, että he pyrkivät selvittämään amerikkalaisten sukujen eurooppalaiset juuret. Selvitykset tehtiin tietokoneella erilaisista tietokannoista. Hankin tuon Ratian sukua koskevan kirjan. Kirjan mukaan Ratiat ovat espanjalaisia. Ja toden totta: kirjassa on yli 400 espanjalaisen Ratian yhteystiedot, jotka asuvat pääosin Granadan ympäristössä. Kirjan tekijöitä ei näyttänyt lainkaan ihmetyttävän, että amerikkalaiset Ratiat, joiden juuria he olivat selvittämässä, olivat alun perin suomalaisia ja koivistolaisia. Ainoa suomalainen Ratia, joka oli nyky- Euroopasta löydetty kirjaan, oli juuri tätini Liisa Ratia.

Todella kaukaista juurien etsintää tehdään laajassa tutkimusohjelmassa Yhdysvalloissa, jossa pyritään selvittämään koko ihmiskunnan sukulaisuussuhteet. Vallitseva tieteellinen käsitys on, että maapallon kaikki ihmiset polveutuvat yhdestä Afrikassa, noin 60 000 vuotta sitten eläneestä yksilöstä.

DNA-analyysien ja syntyneiden mutaatioiden avulla on mahdollista selvittää eri kansakuntien ja jopa eri yksilöiden välisiä sukulaisuussuhteita. Tähän tutkimukseen on myös tavallisilla ihmisillä mahdollisuus osallistua maksamalla 100 dollaria. Maksun jälkeen osallistuja saa näytteenottovälineet ja -ohjeet näytteen ottamisesta ja lähettämisestä. Näyte otetaan sisäposken limakalvosta, josta tutkimuslaitos määrittelee DNA:n ja siitä vähintään 12 markkeria.

Sain hiljan vastauksen omasta näytteestäni. Eurooppaan ovat varhaiset esi-isämme tulleet Afrikasta noin 20 000 vuotta sitten Balkanille. Noin 10 000 vuotta sitten Euroopassa oli noin 60 000 ihmistä, joista polveutuu Euroopan nykyinen yli 300 miljoonaa nouseva väkiluku. Suomesta lähetetyistä näytteistä löytyi 9 henkilöä, joilla on täsmälleen samat 12 markkeria kuin minulla. Yhteinen esi-isämme lienee kuitenkin elänyt noin 1000-2000 vuotta sitten. Merkille pantavaa oli, että yhden ja kahden mutaation erolla, mutta muutoin samoilla markkereilla, löytyi henkilöitä Ruotsista, Norjasta, Islannista ja mikä oli yllättävää, huomattavan paljon Englannista ja Skotlannista.

Omaa koivistolaista identiteettiämme miettiessämme on joskus syytä pitää mielessä, kuinka pieni tämä maailma kuitenkin on.

Toivotan kaikille lehden lukijoille hyvää kesän jatkoa.

Jarmo Ratia

Rakkaamme

## Tyine Lahja HOPPU

s. 21.12.1918 Koivisto  
k. 4.5.2006 Vantaa

*Kuolemaa ei ole,  
on vain siirtyminen*



Kaipaamaan jäivät  
Kauko perheineen  
Annikki perheineen  
Tuulikki perheineen  
Kyllikin lapset perheineen  
Marjatan lapset perheineen  
Muut sukulaiset ja ystävät

Rakas Tyyppi siunattiin 26.5.2006 Honkanummen kappelissa.  
Lämmin kiitos osanotosta.



**Suomen  
Koivisto-Seura r.y.**  
Perustettu 1948

Toimii koivistolaisten yhdyssiteenä  
- järjestää kotiseututilaisuuksi  
- harjoittaa julkaisu toimintaa  
- suorittaa kotiseutukulttuuriin liittyvää kokoamista ja tallentamista.

**Puheenjohtaja,** Jarmo Ratia  
Museokatu 24 A 20, 00100 Helsinki  
puh. 09-447 748, 040-745 2627

**Varapuheenjohtaja,** Juha-Veikko Kurki  
Koivistontie 2 C, 02140 Espoo  
puh. 09-541 6751, 0400-601 838

**Sihteeri,** Marja-Leena Montonen  
Susisuontie 36, 06200 Porvoo  
puh. 019-668 811, 040-500 5026

varalla Riitta Nurmi, Porvoo

**Taloudenh.** Karjalan Tilikeskus/Vitikainen  
Ratakatu 47, 53100 Lranta p. 05-5448850

**Perinnetoimikunta,** Jorma Simola pj.  
Pertontpolku 11, 48410 Kotka  
puh. 05-228 5621

**Taidetoimikunta,** Leena Airaksinen pj.  
Metsäpirtintie 10 A 1, 02130 Espoo  
puh. 09-455 0501

**Jälkipolvitoimikunta,** Hanna Silfver pj.  
Kalastajantie 7, 20780 Kaarina  
puh. 02-243 2940

**Hallituksen muut jäsenet:**

Raimo Kyytönen, Mäntsälä. 019-6872845  
varalla Hannu Veijalainen, Lahti

Eero Ahtikari, Piikkiö. 050-525 5174  
varalla Airi Saarinen, Turku  
Risto Kitula, Perniö. 02-735 4328  
varalla Ahti Kaukiainen, Salo  
Esko Kaukiainen, Tuusula. 0400-800 752  
varalla Pertti Hämäläinen, Espoo  
Virpi Huhtanen, Espoo. 0440-501 806  
varalla Heidi Myllyniemi, Helsinki  
Hanna Silfver, Kaarina. 02-243 2940  
varalla Tuula Koppinen, Espoo  
Jorma Simola, Kotka. 05-228 5621  
varalla Mirja Haapanen, Hamina

### Koivistosäätiö:

Hallituksen pj, Aarre Tölkö  
Pellingintie 11, 06100 Porvoo  
puh. 019-583 321  
Säätiön asiamies Pertti Hoikkala  
Vanha Veckjärventie 11, 06150 Porvoo  
puh. 040-583 5397

**www.koivistolaiset.net**

## 58. Koivisto-juhlat Kotkan Karhulassa 22.- 23.7.2006

## Ohjelma

## Lauantai Helilän koulu 22.7.

- 10.00 Suomen Koivisto-Seuran ry. johtokunnan kokous  
Koivisto-Säätiön ja hallitusneuvoston kokous
- 11.00 Ruokailu
- 12.00 Juhlan avaus ja lipunnosto  
Fanfaari, lippulaulu, Risto Pellava, laulukuoro
- 12.30 – 16.00 Näyttelyt
- 12.30 – 16.00 Kylä- ja sukukokoukset
- 12.30 – 16.00 Lapsille taide- ja askartelupajat ja leikkejä
- 12.30 – 15.00 Piilenheitto ja mölkkykisa
- 13.00 – 13.30 Taito- ja taidenäyttely avajaiset, juhlasali  
Tilaisuuden avaus - Marja Sailo  
Musiikkiesitys - Essi Kiiski  
Lauluesitys - Tommi Pekkola ja Jari-Pekka Mielonen  
Karjalan kunnailla, Itkevä huilu, Täällä pohjan tähden alla  
Palkintojen jako
- 13.30 Koiviston arkipäivän historian, osa 2, julkistamistilaisuus, juhlasali  
Teoksen esittelee FL Leena Rossi
- 13.00 – 15.00 Työnäytöksiä
- 17.00 – 18.00 Yhteislaulutilaisuus, Helilän koulu, juhlasali  
Juontaa Lise Holmberg  
Säestää Reijo Paavola
- 19.00 – 19.30 Iltakirkko Kymin kirkossa  
alkuvirsi  
raamatunlukua - Eini Rousku,  
runo - Allan Penttinen  
puhe - Pastori Varpu Sintonen  
kynttilöiden sytytys Koiviston kylille  
soittoaesitys - Essi Kiiski, viulu  
loppuvirsi
- 20.00 – 24.00 Illanvietto Seuratalo Sampo  
Juontaa Reino Korhonen  
Iltapala  
Ohjelmaa ja arvontaa  
Piilenheiton ja mölkkykisan palkintojenjako  
Tanssia, Eino Virrantaival yhtyeineen

## Sunnuntai 23.7.

- 10.00 Juhlamesu Kymin kirkko  
saarnaa kirkkoherra Juha Raatikainen  
avustaa rovasti Varpu Sintonen
- Seppelairueet poistuvat sankarihaudalle ja  
Karjalaan jääneiden vainajien muistomerkillä
- 11.00 Ruokailu, Helilän koulu
- 12.00 – 13.30 Kylä- ja sukukokoukset, Helilän koulu
- 14.00 Pääjuhla, Helilän koulu, juhlasali  
Juontaa Lise Holmberg  
Yhteislaulu - Karjalaisten laulu  
säestää Reijo Paavola  
Kuorolaulua - Kotkan Laulumiehet  
joht. Reijo Paavola  
Tervehdyssanat - Jorma Simola  
Tervehdykset - Kotkan kaupunki  
Kymin seurakunta  
Karjalaisseurojen Kymenlaakson piiri ry.  
Musiikkiesitys - Essi Kiiski viulu  
Juhlapuhe - Suurlähettiläs Alpo Rusi  
Kansantanssiesitys - Kotkan Kansantanssijat ry. lapsiryhmä  
ohj. Anni Kelkka, Maritta Tiainen  
säestys Elisa Kallasjoki viulu  
Yksinlaulua - Lise Holmberg  
säestää Reijo Paavola  
Nuoren koivistolaisen puhe Katriina Klemola  
Vuoden 2006 koivistolainen  
Yhteislaulua - Koivisto Koivisto  
säestää Reijo Paavola  
Ansiomerkkien jako  
Puheenvuoro - Helsingin Koivistolaiset  
Päätössanat - Jarmo Ratia  
Yhteislaulu - Maamme  
säestää Reijo Paavola



## Kokoukset

## Lauantai 22.7.

- |                   |   |
|-------------------|---|
| Klo 12.30 – 13.30 | Villasen sukuseuran kokous                |
| Klo 12.30 – 13.30 | Virkin sukuseuran kokous                  |
| Klo 13.30 – 14.30 | Härkälän kylätoimikunnan kokous           |
| Klo 14.30 – 15.30 | Härkälän kyläkokous                       |
| Klo 12.30 – 13.30 | Tuulen sukukokous                         |
| Klo 13.30 – 13.30 | Tiurinsaaren kyläkokous                   |
| Klo 12.30 – 13.30 | Römpötin kyläkokous                       |
| Klo 12.30 – 14.30 | Sukuseura Koiviston Mäkeläiset            |
| Klo 13.00 - 14.00 | Rautasen kyläkokous                       |
| Klo 13.00 – 14.30 | Kiiskilän kyläkokous                      |
| Klo 13.00 – 15.00 | Patalan kyläkokous                        |
| Klo 13.00 – 14.00 | Vatnuorin kyläkokous                      |
| Klo 13.00 – 14.00 | Eistilä – Ingertilä – Jaakkola kyläkokous |
| Klo 13.30 – 15.00 | Saarenpää – Hyttölä kyläkokous            |
| Klo 13.30 – 14.30 | Tervahartialan kyläkokous                 |

## Sunnuntai 23.7.

- |                   |   |
|-------------------|---|
| Klo 12.00 – 13.00 | Hämäläisen sukukokous                     |
| Klo 12.00 – 13.00 | Mannolan kyläkokous                       |
| Klo 12.00 – 13.00 | Humaljoki kyläkokous                      |
| Klo 12.00 – 13.00 | Heinon sukukokous                         |
| Klo 12.00 - 13.00 | Rautasen kyläkokous                       |
| Klo 12.00 – 13.30 | Penttilän kyläkokous                      |
| Klo 12.30 – 13.30 | Eistilä – Ingertilä – Jaakkola kyläkokous |
| Klo 12.30 – 13.30 | Alvatti – Keskiisaari kyläkokous          |
| Klo 12.30 – 13.30 | Eestilä – Ingertilä – Jaakkola kyläkokous |

58. Koivisto-juhlien  
tapahtumapaikat  
Karhulassa

Koivisto-juhlat pidetään tänä vuonna Kotkan kaupungin Karhulan kaupunginosassa. Pääosa tapahtumista on Helilän koululla, joka on sama paikka kuin 10 vuotta sittenkin. Helilän koulun osoite on Sutionkatu 27. Sinne löydät seuraavasti: Helsingin suunnasta tullessa moottoritietä E 18 Kymenlinnaan älä käänny Kotkaan eli Kotkansaarelle, vaan jatka suoraan eteenpäin Haminan suuntaan pari kilometriä. Jumalniemen kauppakeskuksen ohitettua nouse Karhulan rampille. Käänny rampilta vasempaan Karhulantielle. Jatka liikennevaloista eteenpäin parisataa metriä. Uimahalli jää vasemmalle, käänny oikealle Lounaisrinteeseen ja Sutionkadulle vasempaan. Käänny kirkon kohdalta oikealle.

Jos tulet Kouvolan suunnasta, käänny hotelli Leikarilta Kotkaan, jatka n. 7 km, kunnes nouse Karhulan rampille. Aja suoraa kanjonin toiseen päähän, jossa käännyt liikennevaloissa oikealle Karhu-

lantielle. Ks. yo. ohje.

Lauantain iltakirkko sekä sunnuntain juhlamesu ovat siis Kymin kirkossa, joka sijaitsee Helilän koulun vieressä. Lauantai-illan illanvietto on Seuratalo Sammolla, jonka osoite on Sampokuja 6. Iso, keltainen mäen päällä sijaitseva seuratalo jää Karhulantieltä katsoen oikealle heti välittömästi sen jälkeen kun olet rampilta kääntynyt Karhulantielle.

## Juhlapaikoitus

Paikoitukseen on käytettävissä Helilän koulun omat pysäköintitilat. Paikalla on opastajia. Ystävällisesti pyydämme juhlayleisöä huomioimaan, että Kymin kirkon edessä olevat pysäköintipaikat on varattu vain kirkossa tapahtuvia tilaisuuksia varten, muina aikoina kirkon eteen ei saa pysäköidä! Seuratalo Sammon pysäköintipaikat ovat rinteessä talon edessä ja osa ylhäällä talon ympärillä. Vapaita pysäköintipaikkoja löytyy myös esim. Karhulantien varrelta.

Juhlapaikkaa lähinnä oleva taksiasema on Karhulan linja-auto-

aseman vieressä. Ulataksin numero on 10041. Karhulan linja-autoasemalta on noin 800-1000 metrin kävelymatka Helilän koululle.

Iloiset iltamat Seuratalo  
Sammolla

*”Ilo pintaa vaik syvän märkänis”*

Lauantai-iltana on aika vaihtaa lopullisesti vapaalle. Seuratalo Sammon illanvietto on järjestetty kaikenikäisille. Mammat ja äijät, äidit ja isät lapsineen voivat juhlaa, tanssia ja iloita, haastella vanhojen ja uusien tuttujen kanssa. Ilta alkaa suolaisella leikkele- ja salaattilautasella. Kahvia ja muita virvokkeita myös tarjolla. Ohjelmassa on tanssillinen kuvaelma, leikkimielinen kilpailu, mölkkykisan ja piilenheiton palkintojenjako, arvontaa ym. Tilaisuuden juontaa Reino Korhonen ja elävästä musiikista vastaa 'orkesteri Eino Virrantaival'? Lähdetään porukalla mukaan leikkimään ja pyörähtelemään!

”Hyvää saap tehdä...

mm. puutarhaneuvoksen titteli. Vuonna 1977 Kyösti Suutarin omistukseen siirtyi Tavastilan kartano, josta oli lohkaistu sodan jälkeen siirtolaistiloja, myös Konstan ja Idan tila. Vilhon kuoleman jälkeen hänen vanhin tyttärensä Mervi perheineen jatkaa puutarhayritystä. Kyösti seuraa vierestä, kun hänen lapsensa jatkavat kauppapuutarhatoimintaa.

Arvo Suutari lähti puutarhaharjoittelijaksi vähän yli 20-vuotiaana. Jatkokoulutusta hän hankki Etelä-Ruotsista, Tanskasta ja Hollannista. Sitkeyttä tarvittiin vähäisellä kielitaidolla, mutta ikää oli sen verran, että mies ymmärsi, miksi oli ulkomaille lähtenyt. Siellä suurissa kauppapuutarhoissa työskennellessä selvisi, miten kotona olisi toimittava. 60-luvun lopulla Arvo alkoi rakentaa kasvihuoneita Valkealaan. Ruusutarhat Arvo Suutari Oy syntyi 70-luvun puolivälissä. Arvolle on myönnetty kauppaneuvoksen titteli yritysryppäistään puutarha-alalla ja lukuisista muista toimistaan puutarhalaan ja yrittäjyyden edistämiseksi. Toinen sukupolvi jatkaa hänen yritystoimintaansa, mutta Arvo on vielä monessa mukana, metsänhoito pääharrastuksenaan.

Idalla ja Konstalla oli myös kolme tytärtä ja heillä omat perheet. Sieltä löytyy kukkakauppayrittäjiä, mm. sidonnan Suo-

men mestari Juha Santapukki, ja taimistoyrittäjä Luumäeltä, jolta löytyy myös Suomen parhaat pystykorvarotukoirat. Sara Kerttu nai ahvenanmaalaisen merikapteenin ja siinä haarassa riittää merikapteeniteita, mutta myös mökkiyrittäjiä ja omenanviljelijöitä.

Riitta Klemola on Vilho Suutarin keskimäinen tytär. Hänellekin on riittänyt yrittäjyyden

hän on toiminut kieltenopettajana, tällä hetkellä Kymenlaakson ammattikorkeakoulussa. Mutta Riitta kutsuu itseään myös euroemännäksi. Löydettyään Vehkalahdelta, puolisonsa Ismon he ovat yhdessä laajentaneet maatilansa elinkel-poiseksi eurooppalaiseksi tilaksi erikoistuen luomuviljan viljelyyn. Molemmilla tyttärillä on akateeminen kaupallinen koulutus ja

heineen asuu Kotkan Tavastilassa koivistolaisen Jalmarin ja Aino Pelto-osen rakentamassa talossa. Riitan pikkusisko Päivi Suutari diplomi-insinööriopintojensa jälkeen on ollut StoraEnson palveluksessa, tällä hetkellä koko maailmanlaajuisen konsernin laatujohtajana.

Riitta on nuoruudessaan ennen yliopisto-opintoja ja perheen perustamista toiminut paikallis-

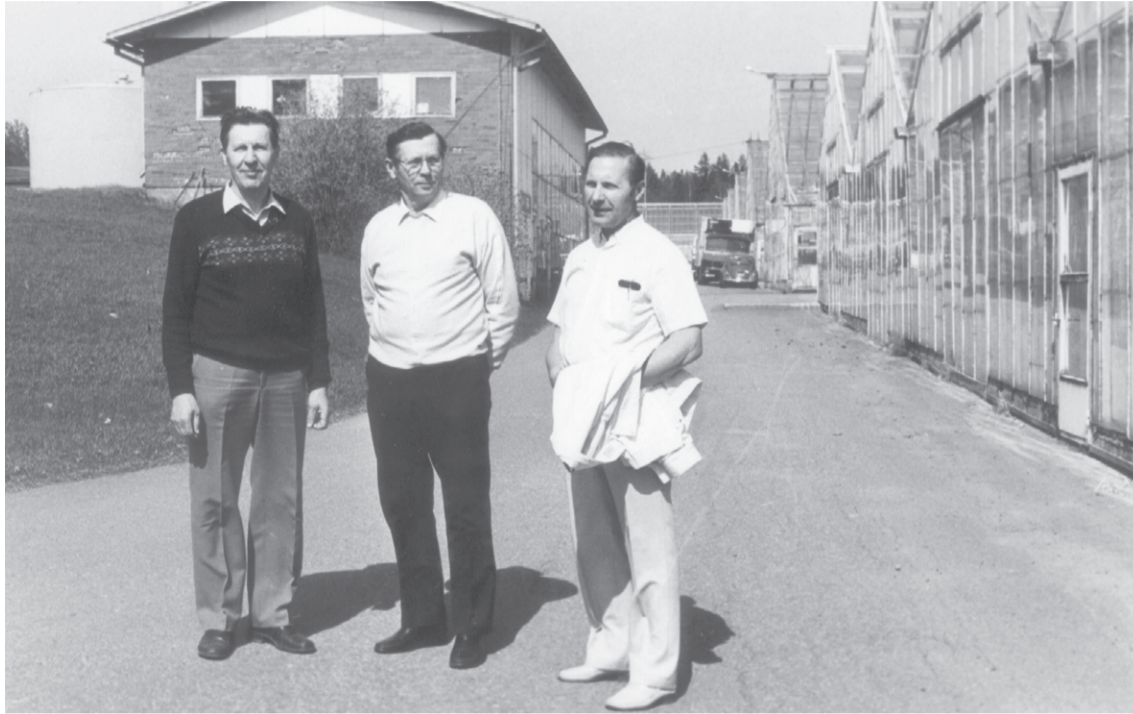
on ollut voimakas perinteen luoja hänen perheessään. Siitä pitivät huolen Ida-mamma, isä, sedät ja tädit. Ensimmäisen kerran Riitta kävi Koivistolla 90-luvun alussa tätinsä kanssa. Vanhat kivijalat ja kujaset löytyivät Ingertilästä.

Sittemmin Riitta on itse ollut järjestämässä Koiviston matkoja oman seuransa puitteissa. Viime kesänä harmitti, kun Saarenpään ja Ingertilään ei päässytäkään, vaikka omat sedät ja lukuisia serkkuja oli matkalla mukana. Koivisto on Kotkasta käsin lähempänä kuin Helsinki, joten hartaasti odotetaan muutoksia parempaan suuntaan sekä rajamuodollisuuksissa että elämässä entisellä Koivistolla. Riitan vanhin tytär Maria on kerran käynyt Koivistolla ja ollut innoissaan matkasta.

Jännityksellä Riitta odottaa, mitä hänen nuorempi tyttärensä Katriina kertoo puheessaan Koivisto-juhlien pääjuhlassa sunnuntaina. Hän on luvannut pitää nuoren koivistolaisen puheen. 23-vuotias Katriina on Englannin välivuotensa jälkeen valmistunut yrittäjämattikorkeakoulusta Jyväskylän Tiimiakatemiasta. Viime vuoden Oulun asuntomessujen messusihteerin toimen jälkeen hän toimii markkinointisihteerinä valtakunnallisessa rakennusyhtiössä.

Riitta toivottaa kaikki Koivisto-juhlien vieraat omasta puolestaan tervetulleiksi merikaupunki Kotkaan!

Nimim. Korotniekka



**Koivistolaissyntyiset kauppapuutarhuriveljekset Kotkan tavastilassa lämpökeskuksen ja kasvihuoneiden edessä. Vas. puutarhaneuvokset Kyösti ja Vilho Suutari sekä kauppaneuvos Arvo Suutari.**

siemeniä ja sen lisäksi kansainvälisyyttä. Isä oli heti kannustamassa, kun Riitta halusi lukiolaisena Yhdysvaltoihin vaihto-oppilaaksi. Filosofian maisteriksi valmistuttuaan

poika Antti opiskelee agrologiksi ja isännäksi. Riitta on neljättä kauttaan Kotkan kaupunginvaltuustossa ja tällä hetkellä myös sen III varapuheenjohtaja. Riitta per-

sa karjalaisnuorissa jonkun verran. Kansallispukukin tuli hankittua alle kaksikymppisenä. Vaikka hänen äitinsä onkin vanhaa kymiläistä sukua, niin koivistolaisuus

### *Kymijoki on kehittynyt 16 vuoden aikana yhdeksi Kotkan matkailun tärkeäksi tekijäksi. Joen varrella toimii useita yrityksiä, joista kuuluisin lienee koivistolais-syntyisen Martti Jussi-Pekan Keisarin Kosket Oy.*

Aila ja Martti Jussi-Pekka perustivat matkailuyrityksen, Keisarin Kosket Oy:n 1990, ryhtyen pioneerityönä kehittämään Kymijoen koskenlaskua, kalastusta ja ravintolatoimintaa Munkkisaaren Maja –nimisessä vanhassa huvilakiinteistössä. Ensin oltiin A. Ahlström Oy ja Kotkan kaupungin vuokralaisena ja 1993 ostettiin kiinteistö yritykselle. Kiinteistön kunnostus kesti n. 10 vuotta nykyiseen kuntoon saatettuna. 1992 vuokrattiin Kultaan Koskilta tontti erämatkailupisteeksi. Kultaan Koskikeitaan rakentaminen nykykuntoon kesti n. 12 vuotta.

Martti Toivo Jussi-Pekka syntyi 2.11.1939 Koivistolla. Perheen mukana evakkoon hän lähti kuukauden ikäisenä. Talvisodan jälkeen perhe palasi Koivistolle, jossa asuttiin 1944 saakka. Ainoat muistot ajasta, jotka jäivät mieleen oli pari lähelle tullutta pommitusta ja kotitalon vihainen kukko, jota lapset kovin pelkäsivät. Mikkeliin evakkoon tultua 1944 ja isän saatua siirtolaistalon



perheelle asuttavaksi jo kouluikäisenä oltiin työssä isän puutarhalla, aina sotaväkeen saakka.

Vuonna 1962 Martti tuli Kotkaan rautateille töihin. Palvelusta kertyi 35 vuotta lähinnä Kotkan satamassa tavaraliikenteen parissa. Martti Jussi-Pekka toimi kunnallispolitiikassa 24 vuotta. Hän oli Kotkan kaupunginvaltuutettuna 1989 – 2001 ja Kotkan satamalautekunnan jäsen samaan aikaan 12 vuotta. Martti Jussi-Pekka ja Aila Rongas vihittiin 1965 ja heille syntyi lapset Simo Tapio 1968 ja Kimmo Sakari 1969. Lapset menehtyivät onnettomuudessa 1988 ajettuaan autolla junan eteen. Onnettomuudessa menehtyi myös kaksi nuorta neitoa.

Juho Jussi-Pekan ja vaimonsa Eevan os. Laasosen seitsemänlapsisen perheen toiseksi vanhin lapsi oli

Martti Jussi-Pekan isä Adolf

Adolf Jussi-Pekka syntyi vuonna 1902 Koiviston Saarenpäässä. Isä Juho toimi arvostettuna kylän seppänä. Hän osallistui mm. Koivistolla laivojen rakentamiseen. 1920-luvulla Juho osti maatilan Kuolemajärveltä. Juho toimi edelleen seppänä ja pojat hoitivat maanviljelystä.

Lapsien lähtiessä maailmalle Juho ja Eeva palasivat asumaan Koivistolle, Kotterlahdelle. Adolf muutti ensin Viipuriin ja työskenteli kokkipoikana laivoilla Viipurin ja Pietarin välillä. Viipurista hän lähti Mikkelin mlk Rantakylän kartanoon puutarhaharjoittelijaksi. Todennäköisesti hän harjoitteli myös Penttilän kylässä Koivistolla.

Adolf tapasi Rantakylän kartanossa Olga Tiilikaisen ja heidät

vihittiin Koivistolla 1928. Nuori pari asui Kotterlahdella Juhon ja Eevan talon yläkerrassa. Naimisiinmenon jälkeen he perustivat oman puutarhayrityksen. Myöhemmin yritystä laajennettiin kukkakaupalla. Kesäisin palkattiin vierasta työvoimaa puutarhatoihin.

Adolfin ja Olgan perhe kasvoi ja kaiken kaikkiaan lapsia siunaantui seitsemän, jotka kaikki syntyivät Koivistolla – vuonna 1943 nuorimmainen. Perhe oli hyvin omavarainen – oli pari lehmää, muutama lammis, sika ja kanoja. Talvella käytiin kalastamassa merestä ahvenia ja syksyllä Koiviston miehet vetivät nuottaa ja nuotalta haettiin silakoita, jotka halstrattiin ”nokipojiksi”. Oman talon tuotteita toimitettiin Viipurin kauppahalliin myyntiin linjautolla. Omia tuotteita myytiin myös keskiviikkoisin ja lauantaisin Koiviston torilla.

1930-luvun lopulla Adolf ja Olga aloittivat oman talon rakentamisen, jossa ehdittiin asua kuu-kauden verran ennen evakkoon lähtemistä. Talon rakennuksessa oli kaksi muuraria ja talon rouva osallistui niin ikään sementtitiilien tekoon. Adolf ja Olga olivat hyvin työteliäitä ja ahkeria ihmisiä. Myös lapset kasvatettiin arvostamaan työntekoa ja osallistumaan siihen aina kun ”kynnelle kykeni”.

Adolf oli taitava tekemään

seppeleitä ja kukkalaitteita, myös seppelenuhat hän tekstasi itse. Sota-aikana seppeleitä tarvittiinkin paljon.

Neljä vanhinta lasta aloittivat koulunkäynnin Koivistolla ja vanhin kävi jo Koiviston Yhteiskoulua. Lasten kesäisiin harrastuksiin kuului uiminen Kotterlahden rannassa ja hienoilla hiekkarannoilla temmeltäminen. Adolf teki lapsille pihaan keinun, jossa jo pääsiäisenä pääsi keinumaan. Kesäisin käytiin Kirkkosaarella mustikassa ja siellä käytiin myös juhannusjuhilla. Muita huvituksia olivat elokuvat, tivolissa käynti ja talvella pidettiin hiihtokilpailuja lapsille.

Evakkoon lähdettiin ensin Mikkelin mlk:n Soikkalan kylään Ylä-Tiimola-nimiseen maataloon, jossa asuivat Olgan sisar perheineen. Myöhemmin evakkotaival jatkui Haminaan, Ruotsinkylään. Vuonna 1944 evakkoon lähdettiin lopullisesti ja tultiin Soikkalan kylään Olgan sisaren luo. Soikkalan Hietasessa asuttiin noin vuosi ennen Mikkeliin omaan taloon muuttamista. Adolf ja vanhin poika Pentti tulivat eläinten kanssa jalan Savitaipaleen kautta Hietaseen.

Vuonna 1994 viisi sisarusta vierailivat Koivistolla ensimmäisen kerran sodan jälkeen. Kotitalo oli vielä pystyssä, vaikkakin surkean näköisenä, hyvin olivat äidin tekemät tiilet kestäneet!

# KÄKÖSET KUKKUU KARJALAN MAILLA, AINAKIN KIISKILÄSSÄ

## Siikapaaden Simolla

Niinhän sitä sanotaan, että Karjalassa paistaa aina aurinko ja käköset kukkuu. Tulihan se todistettua Kiiskilässä 5.6.2006. Hieman etukäteen peloitti, kun koulujen päätöspäivänä satoi kaatamalla ja tiedossa oli korpikävelyä Karjalan kunnailla monta kilometriä. Muut 30 matkalaista pääsivät bussilla hyvinkin lähelle entisiä kotikontujaan.

Meitä oli viisi, jotka jatkoimme jalkapatikassa Siikapaadelle, Siikapaaden Simon poikien Tannon ja Hugon tyttäret; Karvosen Juliuksen Martti; Salmelan Aarnen Mauri ja Asikaisen Bertta. Heti, kun suuntasimme metsään, alkoi käki kukuntansa. Lensipä vielä meidän edellä ja kukkui aivan vieressä. Taivaantielle asti se meitä saatteli. Tuli sellainen olo, että se oli toivottelemassa meitä tervetulleiksi kotiin. Miten paljon on lapsena kuultu Taivaantiestä ja Repokivistä! Kaunista, kaunista luontoa, eikä sieluaakaan tullut vastaan, mitä nyt yksi maasturi porhalsi ohi. Aurinko siivilöityi kauniisti mäntykankailla ja linnut liversivät kilpaa, satakielikin.

Ensimmäinen etappimme oli Sirpan ja minun isiemme kotitilan kivijalka ja äijän ja mamman puutarha siinä ympärillä. Omena- ja kirsikkapuut olivat kukassa, samoin syreenit ja kielot. Oli aihetta poksauttaa ensimmäinen samppanjapullo luonnonkauniilla paikalla kaikille heille, jotka sen paikan joutuivat jättämään. Vielä kuusitoista vuotta sitten, jolloin kävin ensimmäistä kertaa Siikapaadella, oli mamman puutarha voimissaan ja serkut sieltä kilpaa toivat puita ja pensaita. Nyt valitettavasti pihlaja-angervo oli vallannut koko puutarhan. Ei toiveitakaan enää marjapensaista. Pähkinäpuun ja syreenin taimia kyllä tuli mukaan ja ne salakuljetettiin Suomeen Merja-serkun neuvoa noudattaen linja-automme roskapussissa, aivan kuten hän oli edellisellä reisulla tehnyt.

Pihapiirissä on vielä juuri ja juuri tunnistettavissa Seppä-Antin, isän isoisän, pajan kivijalkaa samoin navetan kivijalkaa.

## Salmelassa

Seuraavaksi suuntasimme Sirpan äidin Salmelan Hiljan ja Maukan isän Salmelan Aarnen ja Asikaisen Bertan kotipaikkaan. Edelliskerralla pystyimme tuon 300 metrin matkan linnuntietä metsää pitkin. Nyt ei puhuttakaan. Jouduimme kävelemään kiertotietä melkoisen matkan. Salmela ja Asikaisten paikka on aivan meren rannan tuntumassa. Bertta löysi keittiön rikkoutuneen valkoisen kaakelin palasen. Maukkaa ja Sirpaa kuvasimme heidän isoisänsä tekemän maakellarin kupeessa. Ja taas oli samppanjan paikka ja eväiden, joita Antti-sedän Terttuvaimo oli mukaani laittanut Porvoosta. Ja niin mielettömän kaunista ja rauhallista. Ja ei ketään edelleenkään, eikä merelläkään pienintäkään liikettä missään. Siikapaaden kuuluisat hiekkarannat olivat vähän joissain paikoin päässeet jo ruohottumaan, mutta paikka paikoin oli aivan kultaista hiekkaa.

## Taponiemeen ja Myllyojalle

Paluumatkan päätimme tehdä rantoja pitkin silläkin uhalla, että se olisi hankalaa. Ja hämmästelä täytyy, miten ketterästi kahdeksankymppinen Bertta siellä hypeli, kuin nuori hirvi, joka oli päässyt kotirannoilleen. Meillä muilla oli saappaat varustuksena, Bertta tuumi kulkevasa vaikka avojaloin, jollei muuten kosteikkojen yli pääsisi.

Rantatöyräälle lähellä Hailikiveä oli tehty levähdyspaikka, johon oli joku fiksu edellisenä päivänä kirjoittanut venäjäksi: YSTÄVÄT! levähdittekö? Muistittekö korjata roskat? 4.6.2006 Paikka olikin hämmästyttävän siisti ja polttopuutkin valmiik-



Siikapaadella

si hakattuina. Taponiemeen mennessä ohitimme Hailikiven. Myllyojalla olivat ennen meitä käyneet jo Salosen Anneli ja Karvosen Reiska. Annelin, Sirpan, ja Maukan vanhempien synnyinkoti oli Myllyojalla. Aivan uskomattoman suuret omenapuut siellä oli kukassa. Myllyojalle myös loppui asumattomuus ja villi luonto. Alkoi valtavan isojen talojen rypäs, jotka kaikki oli aidattu tarkoin.

## Sointulan Matti-setä

Matkalla juttu soljuili sinne tänne. Muistelimme neljää isän setää, jotka Kiiskilästä muuttivat Sointulaan. Matti oli heistä nuorin ja ilmeinen hulivili, jolla raha poltti taskuja, eli kaikkien, eikä piisaantakaan. Martti muisteli Matin ostaneen hänelle karkkia. Kun rahat oli tuhlatu, kirjoitettiin veljille Sointulaan, että tarvittaisiin lisää. Bertta muisti vielä ulkoa Matilta oppimansa runon:

*Maa ilma on mullin mallin  
Rahat kulkee rullin rullin  
Rautatiet vie ristiin rastiin  
Aasi uupuu kulturalastiin*

Martti muisteli poikavuosiensa ja kasvinkumppaniaan Anttia (isän nuorin veli), miten mukavaa olisi, jos voisi yhdessä kulkea Siikapaadella, että turhan vähän vuosia Antille annettiin. Martilla olisi ollut erinomainen idea, mitä olisi pitänyt tehdä, silloin kun nimiä alettiin vaihtaa Karvasesta Karvoseksi. Ei Karvosessa mitään vikaa ole, mutta kyllä Siikapaasi olisi ollut komeampi!

## Jekku

Äijän ja mamman kihlakuvassa on äijän veljet Matti ja Julius pikkupoikia vielä ja poikien välissä aivan hurmaavan näköinen pikkukoiro, josta isäkin usein puhui.

Karvosen Reiska muisti koiran nimenkin: Jekku. Taisipa olla Jekun reinkarnaatio leiripaikallamme, jossa söimme kenttälounaan. Tää pikkukoiro oli aivan innoissaan läsnäolostamme. Kävi leikkimässä jokaisen kanssa ja heittäytyi pitkälle rapsutuksia anomaan.

## Matka

Matkaa teimme Pornaisten Liikenteen autolla kuskina Petri Hämäläinen ja matkanjohtajana Pertti Hämäläinen Lähdimme matkaan sunnuntaiamuna ja palasimme myöhään maanantaina. Tämä oli loistava järjestely siinä mielessä, ettemme joutuneet minäkäänlaisiin rajaruuhkiin. Kaikki sujui erittäin hyvin. Viipurissa käytiin kauppatorilla ja Viipurin kauppahallissa ostoksilla. Hirveä tuputus joka puolelta, rouva, rouva, osta, maista, haista, kokeile tähän tyyliin.

Summassa pysähdyimme seuraavaksi. Ihmeteltiin räjäytettyä poteroa ja raudan määrää betonissa. Kenttäkahvit juotiin ja jo oli paikalla kaksi autoa, jotka toimivat kauppoina, karttaa ja viinaa oli tarjolla. Kuski harmitteli, ettei ollut tajunnut hyvää businessidea, eli hankkinut hyttysmyrkyä ja myynyt sitä sitten ylihintaan. Summassa hyökkäsivätkin ensimmäiset tosi kiukkuiset hyttys kimpuumme. Kuolemanjävella pysähdyimme ensiksi Taavetti Inkisen muistopatsaalla, joka on Suomen ensimmäinen "Raivajapatsas". Sieltä matka jatkui Mikael Agricolan patsaalle, joka oli pystytetty hänen kuolinpaikalleen Koiviston nuorisoseuran toimesta. Kuolema yllätti, kun hän oli palaamassa Moskovasta rauhanneuvotteluista.

Johannekseen saavuttiin illan suussa. Yövyimme hotelli Chai-kassa, eli hotelli Lokissa. Kotiseutumatkajaajat tuntuvat olevan

ainoat asiakkaat. Ryssyköitten "soromnoo" eli hälläväläytyyli ihmetytti. Meidän pöytäkuntaamme tuotiin kyllä votkapaukut kolmelle yhtä aikaa, mutta seurueen ainoalle miespuoliselle ja sitten pidettiin tuumauspausi. Lopulta kyllä sitten kaikkien syö- ja juomapuoli tuli tyydytetyksi.

## Matkaseura

Tällä matkalla meitä oli yhteensä 35. Karvoset, Hämäläiset, Salmelan suku onkin jo mainittu. Erittäin hyvin edustettuna oli Havinmatin Emilin (Kurki) jälkipolvi; kymmenestä lapsesta elossa on kahdeksan. Heistä mukana oli kuusi: Martti, Aune, Kaija, Pirkko ja ensikertalaisina Eelis ja Pentti sekä Pentin vaimo Marjatta ja Maunon poika Tero kihlattunsa Katjan kera. Sepäntalon Lahja (Ilmastin tyttäriä) jäi Maksalta Hurmalaisen Pirkon kanssa. Kurkelaan jäi osa porukasta, ainakin Kurkelan Teemu ja hänen sukuaan. Kiiskilään Kurkien naapuriin tuli Forssin Raila tätinsä ja serkkunsa kanssa. Kurjen Martti oli hyvin varustautunut matkaan kartoin ja piirustuksin. Illallisen jälkeen hän esitteli karttoja ensikertalaisille ja meille muillekin kiinnostuneille. Samalla nostettiin maljoja Katjan opettajaksi valmistumisen kunniaksi.

## Kiiskilään

lähdettiin maanantaina heti aamiaisen jälkeen. Ensin käytiin Koiviston kirkolla. Viettiin kukat ja kynttilät sankarihautapatsaalle. Kirkko ympäristöineen on murheellinen näky, josta ei oikein enempää edes viitsi kirjoittaa. Se kun on niin luonnonkauniilla paikalla aivan meren tuntumassa.

**Karjala-myymälä** Karjala-tuotteiden erikoisliike  
Tilaa ilmainen kuvastomme  
Puh. 05-541 4650, Kauppakatu 41, Lappeenranta  
www.kareliaklubi.com — kauppa@kareliaklubi.com.

**MATKATOIMISTOPALVELUT RYHMILLE, TILAUSAJOT**  
**PORNAISTEN MATKAILU OY**  
P. 019-664 7269, 0400-184 899 07170 PORNAINEN

**SÄHKÖURAKOINTI**  
**KIIKKA & KONTTILA OY**



PL 19 Susitie 12 PUH. 09-8624 2040  
00581 HELSINKI 00800 HELSINKI FAX 09-8624 2050

## Kirjotuksi ja kuulumissiä

Matkalla ohitimme venäläisten tekemän muistomerkin, johon oli kissankorkuisin kirjaimin kirjoitettu 60 vuotismuisto mahdavalta voitolle! Suunaton määrä kukkaseppeleitä tai mitä lie jäljenöksiä sitä koristi.

Kurkelan jälkeen tie alkoi muuttua todella huonoksi ja tienvarsia on käytetty kaatopaikkoina, kammottavan näköistä! Tiet olivat hirveän kuoppaiset ja kas, kas, ei kun lapiohommiin! Tielle oli kipattu ties mitä mustaa mönjää-bitumia, joka sitten oli sateessa kovettunut röykkiönä kun ei sitä oltukaan levitetty kuoppiin. Ei siitä ilman lapiointia olisi bussi ohi päässyt. Kun näistä mustista röykkiöistä oli selvitty, edessä olikin jotain valkoista kuin lunta kauempaa katsottuna ja taas lapioidaan! Hieman siinä jo alkoi jännittää, kuinka pitkästi joudumme kävelemään, ehditäänkö ollenkaan Siikapaadelle.

Paremmalla puolella oltiin kun Mutelijoja oli ylitetty. Perillä meitä odotti yllätys, oli puomia ja vartiomökkiä ja kerberoksia puomilla notkumassa. Pertti pyysi minua pyytämään lupaa mennä Kyläniemeen Kiiskiläläisten muistomerkille. Ladonovenkoinen vartija mittaili meitä ja totesi, että jollette harrasta hulliganismia ja sotke paikkoja ja viskele pulloja niin voitte mennä. Meikäläisen äkkiväärä luonnehan moimesta tuhoutui. Että mekö muka roskattaisiin, katsokoon vähän ympärilleen, millaista porukkaa ollaan! Kyllä kiukutti mokomat sanat. No, lepyttiin siinä puolin ja toisin ja kyselin, että onkos he

ohrannikkeja eli vartijoita ja mitä vartioivat. Kyllä olivat vartioita ja vartioitsivat niitä uusia taloja siellä aitojen takana. Ja jokaisessa talossa on kuulemma hälytysjärjestelmä.

Kenttälounaan aikana kipiapauto kävi kääntymässä ja oli tiputellut uusia kuormia. Ennen meidän siikapaatelaisten tuloa oli käyty kiivasta sanavaihtoa kipiaputon kuskin ja vartijoiden välillä. Epäselväksi jäi, moitittiinko kuskaa siitä, että oli kipannut uudet kuormat niin sivuun, että bussin mahtui ohi, eikä meitä saatu motitettua, vai oliko moitetta siitä, ettei kuormia oltu levitetty.

Paluumatkalla poikettiin vielä Viipurissa Viktorin kauppaan tuliaisostoksille ja myös pellava-kaupassa käytiin. Ennen Viipuria lehmikarjaa tallusteli tienviertä pitkin. Tällöin Hämäläisen Pertti totesi ensimmäisenä evakkopäivänä kilometrejä lehmien kera kerntyneen 45!

Summa summarum; hieno matka! Ja voisiko tuota enää paremmin kiteyttää, kuin mitä ensikertalainen Kurjen Pentti totesi paluumatkalla, että puoli tuntia ja nyt ollaan kartalla! He olivat päässeet kotitilansa paikalle rakennettuun taloon, jossa pari pietarilaisnaista oli häärännyt ja kutsunut sisällekäin käymään. Eli juuri niin, ollaan kartalla, ei tarvitse vain kuvitella, millainen paikka on ollut, josta niin paljon on kuullut, vaan sen tietää.

Auli Karvonen

### Rouskulaisten sukuseura kokoontui perinteiseen tapaamiseensa 10.6.2006

Tällä kertaa olivat järjestelyvuorossa turkulaiset. Vastuu tapahtumasta oli Mikko Rouskulla ja Kirsti Laakosella ja kutsun oli kuullut 36 sukuseuran jäsentä Kokoonumispaikkana oli monille ennestään käymätön paikka nimittäin Aboa Vetus.

Saimme tutustua keskiaikaiseen kaupunkielämään Turussa. Historiallinen Turku esittäytyy kivitaloista ja keskiajalta nykypäivään säilyneistä esineistä. Osa löydöistä on saatu konservoinnin kautta varsinaiseen muotoonsa kertomaan meille entisen ajan rakentamisesta, kaupankäynnistä, elinkeinoista, vaatetuksesta ja elämästä yleensä.

Erittäin mielenkiintoisia olivat esim. 1300-luvun kauppiaan talon pienoismalli, entisen ajan soittimet, joista kuulimme myös ääninäytteet sekä keskiaikainen vahataulu, johon kirjoitettiin sty-luksella, eräänlaisella puutikulla.



Kuva: Veikko Haltia

### Rouskulaiset Aboa Vetusen portilla

Onnistuneesti opastettu kierros sai meidät arvostamaan taas kerran esi-isiemme ja -äitiemme työtä ja yritteliäisyyttä. Oli tietoa ja kekseliäisyyttä.

Kierroksen ja hyvin maukkaan lounaan jälkeen pidimme keskustelutaukion ja totesimme taas kerran, että näitä epävirallisempiäkin tapaamisia on mukavaa ja syytä jatkaa.

Tutustumme eri puolilla maata mielenkiintoisiin ja kauniisiin paikkoihin, samoin eri puolilla kokoontuu vähän eri tavalla sukua. Ilahduttavaa oli taas kerran

todeta myös nuorempien suvun jäsenten tulo mukaan tapaamiseen, jopa ensimmäistä kertaa.

Puheenjohtaja Antti Rousku totesi, että Karhulassa tapaamme seuraavan kerran Koivistojuhlien yhteydessä 22.-23.7.2006 ja epävirallisempi tapaaminen on parin vuoden kuluttua Lahdessa.

Lämmin kiitos Mikolle ja Kirstille tämänkertaisen onnistuneen tapaamisen järjestelyistä.

Jatkotapaamisissakin voimme varmasti todeta ”aiku mukava ku siekii oot tääl!”



Turun ja ympäristön Koivistolaiset toimii ahkerasti myös kesäisin. Kesäkuussa kävimme jo perinteeksi tullessa Piikkiön Sipilänmäen kesäteatterissa katsomassa Matti Kuikkaniemen huvittoman hauskaa musiikinäytelmää ”Vanhan Kievarin kummitus”. Ryhmä kokoontui yhteiskuvaan ennen esityksen alkua.



Suomalaista puutavaraa - tärkeintä on hyvä laatu,  

**HAVESA**  
 HAMINAN VEISTOSAHA OY  
 HAVESA TIMBER OY  
 TANTTUTIE 6, 49460 HAMINA, Puh.: (05) 7575 200, Fax.: (05) 7575 250  
 E-mail: havesa.timber@havesa.fi www.havesa.fi

Mainos ja tabloid -lehdet  
 painaa  
**Lehtipaino Keskiuusimaa**  
**Riihimäki**

**KOIVISTON AUTO**   
 HUITTINEN • JYVÄSKYLÄ • KERAVA • KUOPIO •  
 LAHTI • PORVOO • ROVANIEMI • VARKAUS  
 Metsäpietilänkatu 3, 15800 LAHTI, puhelin (03) 58 311

### Tall Ships' Races...

Tapahtuman järjestelyorganisaatio on lohkottu viiteen eri jaokseen: meri- ja turvallisuusjaos, maa- ja liikennejärjestelyjaos, ohjelma- ja vieraspalvelujaos, talousjaos sekä tiedotus- ja markkinointijaos.

”Organisaatiomalli perustuu pitkälti purjehdustapahtuman englantilaisen pääjärjestäjän, Sail Training Internationalin antamiin ohjeisiin, joita noudatettiin myös mm. Turussa ja Helsingissä.

### Kotkassa jo vuonna 1992

Tall Ships' Races –tapahtuma järjestetään joka vuosi jossain päin maailmaa ja joka neljäs vuosi täällä Itämerellä. Suomessa se on järjestetty aikaisemmin Maarian-

haminassa ja Helsingissä vuonna 1988, Kotkassa vuonna 1992, uudestaan Helsingissä vuonna 2000 ja Turussa kahteen kertaan vuosina 1996 ja 2003.

”Kotkassa kesällä 1992 vierailuvia purjealuksia oli 94 ja vähintään saman verran odotamme myös vuonna 2007. Keskimäärin näissä tapahtumissa on eri puolilla maailmaa mukana noin 100 alusta, joista kymmenkunta on ns. A-luokan aluksia eli maailman suurimpia, jopa 100-metrisiä”, Laura Päiviö kertoo.

Vuonna 2007 Tall Ships' Races lähtee liikkeelle Tanskan Århusista, josta Kotkaan purjehdittava osuus on kilpailu. Kotkasta Tukholmaan laivasaattue on ns. ”cruises in company” eli väli taitetaan matkapurjehduksena. Kolmas väli

Tukholmasta Puolan Szczeciiniin on jälleen kilpaosuus.

”Me tapaamme näiden muiden kolmen isäntäkaupungin kanssa varsin säännöllisesti eri yhteyksissä ja teemme mm. yhteismarkkinointia, joka tässä vaiheessa kohdentuu ennen kaikkea Tall Ships' Races –tapahtumaan aikaisempina vuosina osallistuneiden alusten kapteeneihin ja omistajiin. Olemmekin jo saaneet yhdessä aika paljon alustavia lupauksia eri maista, mm. Venäjältä, Puolasta, Norjasta, Malesiasta, Meksikosta ja Chilestä, että heidän aluksiaan saatetaan nähdä kesällä 2007 Itämerellä”, toteaa Laura Päiviö, Kotkan kulttuuriasiainkeskuksen toiminnanjohtaja.

## Onnitteluit' ja muistamissii'

Ylioppilaaksi Laitilan lukiosta keväällä 2006 on kirjoittanut ELISE MARIA SOFIA VERANEN.

Vanhemmat Helena ja Jukka Veranen Laitilasta. Elisen ukki on Viljo Niemi Koiviston Humaljoelta.

Turun Yliopistosta on valmistunut kasvatustieteen maisteriksi JOHANNA HANNELE KORTELAHTI Porvoosta.

Johannan mummi on Aili Kortelahti ent. Tikka os. Niemi Koiviston Humaljoelta

EINO VALTTI  
100 vuotta, 19.7.2006

Orvokki perheineen  
onnittelee

Tällä palstalla julkaisemme myös kuvallisia onnitteluja 6e/kuva.

Aineisto vastaanotetaan mieluiten digitaalisena, otsikolla: Koiviston viesti/onnittelut, osoitteeseen: studio@salokanneltoivonen.fi. Muussa tapauksessa disketti tai CD-levy. Valokuva osoitteeseen: Studio Salokannel Et Toivonen, Päijänteenkatu 11, 15140 Lahti.

**Tekstiä voit liittää mukaan tekstiä 90 kirjaimen verran.**

**Kuvien lähetyksellä vastuulla. Kuvat palautetaan vain jos mukana on osoitteellinen kirjekuori postimerkkeineen.**

### Penttilän kyläkokous

Koivisto-juhilla Kotkassa su 23.7. klo 12.00-13.30. Esillä kyläkirja ja sen päivitys sekä edellisen viikon kotiseutumatkan kuulumiset

Tervetuloa!



### Sukuseura Koiviston Mäkeläiset

Sukukokous Koivisto-juhilla lauantaina 22.7. klo 12.30-14.30.

Tervetuloa!

## Tääl' tapahtuu

### Tuulen sukuseura ry

Kokoontuu lauantaina 22.7.2006 klo 12.30 Karhulassa. Kokouspaikan tiedot ilmoitustaululla.

### Tiurinsaaren kyläkokous

22.7.2006 klo 13.30 Karhulassa. Kokouspaikan tiedot ilmoituspaikalla.

### Turun ja ympäristön Koivistolaiset

Koivisto-juhille Karhulaan lähdemme 22.7.2006 klo 7.30 Tuomiokirkon edestä. Matkan varrelta voi tulla mukaan. Takaisin lähdetään 23.7. heti juhlien päätyttyä.

Ilmoittautumiset  
Airi Saarinen p. 02-239 0611 tai 0400-538 443

### Humaljoen kyläkokous

23.7.2006 klo 12.00 Karhulassa Helilän koululla. Myyntipöydässä Humaljoen kyläkirja, video kylästä ja kartastoja.

Tervetuloa joukolla mukaan, Humaljoen Kylätoimikunta

### Alvatin-Keskisaaren kyläkokous

Pidetään Karhulassa sunnuntaina 23.7.2006 klo 12.30 Karhulassa.

Kylätoimikunta

### EISTILÄ-INGERTILÄ-JAANKOLA KYLÄYHDISTYS

Kokoonnumme Koivisto-juhilla lauantaina 22.7. klo 13.00 ja sunnuntaina 23.7. klo 12.30.

Lauantaina otamme vastaan vanhoja valokuvianne ja yritämme myös taltioida ne saman päivän aikana. TUOKAA HYVÄT IHMISET VANHAT KUVANNE TALLENNETTAVAKSI JÄLKIPOLVILLE !! Tai tulkaa kertomaan mistä ja milloin voisimme niitä hakea! Kuvia on kertynyt tähän mennessä niin vähän, että luvattua näyttelyä ei vielä saada pystytettyä näihin juhliin. Sunnuntaina pidemme kokouksen ja haastelemme mukavii !

TERVETULOAA, Tuula Agge, puh. 02-45 84 856

### Koiviston Hämäläiset

Tulkaa Karhulaan haastelemaan sukulaisii kans sunnuntaina 23.7.06 klo 12.00

Koiviston Hämäläisten sukuseura ry.  
Hallitus

### Turun ja ympäristön Koivistolaiset

Osallistumme taas 29.9.-1.10.2006 Turun Kirjamesuille. Pääasiassa myymme Koivisto-säätiön ja Suomen Koivistoseura ry:n tuotteita, mutta voimme pienessä määrin ottaa myytäväksi myös muuta kirjallisuutta. Jos haluat oman sukusi tai kyläkirjasi myyntiin, tuo ne meille Koiviston kesäjuhille Karhulaan, niin ei tule postimaksuja. Kirjamesuista voi tiedustella Eero Ahtikarilta p. 050-525 5174 tai Airi Saariselta p. 02-239 0611 tai 0400-538 443.

Karhulassa tavataan!

### Koivistolaiset ylioppilaat

Koivistosäätiö lahjoittaa vuoden 2006 Koivistolaista syntyperää oleville ylioppilaille Koiviston Viestin vuosikerran. Lehden toimittamiseksi tarvitsemme tiedot: ylioppilaan nimi ja osoite, koulu, mistä päässyt ylioppilaaksi sekä vanhempien tai isovanhempien nimet ja kotipaikka Koivistolla.

Tiedot postikortilla osoitteeseen: Koivisto-Säätiö  
c/o Pertti Hoikkala, Vanha Veckjärventie 11, 06150 Porvoo

### Lahden Koivistolaiset

Matka Koivisto-juhille Karhulaan. Linja-auto lauantaina 22.7. kello 10.00 Marolankadulta, paluu iltakirkon jälkeen klo 19.30. Lähtö sunnuntaina 23.7. kello 8.00 Marolankadulta ja paluu pääjuhlan päätyttyä.

Kuljetus 20 euroa/ päivä.

Tiedustelut Hannu Veijalainen, 0400-717 967 tai 03-7510 565  
Joukolla juhlimaan! Johtokunta

Koiviston kirkon 100-vuotis postimerkkejä saatavilla Koivistojuhlilla.

Puolipäiväretki Anjalan Kartanoon 12.8. klo 13.00 Kustaan sota ja Värälän rauha, opastus Kartanossa, kahvit makasiinikahviossa. Tarkemmin ESS 6.8.

### Mäntsälän Koivistolaiset

järjestävät kiertomatkan LATVIAAN ja LIETTUAAN 3.8. - 9.8.2006.

Riika-Ventspils-Palanga- Klaipeida-Kuurin kynnäs-Kaunas- ja Vilna.

Matkan hinta 460€ / henkilö

Hintaan sisältyy:

Kuljetus (Sukulan bussilla ja laiva)

Majoitus (2 hengen huoneissa) puolihoido

Pääsymaksut ja paikallisoppaat

Suomenkielinen opas mukana koko matkan

Hytti laivalla matkatavaroita varten.

Lähtekää mukaan mielenkiintoiselle matkalle.

Tiedustelut ja varaukset Martti Ratialta p. 040-5920 421

### KOIVISTON KIRKON YMPÄRISTÖN SIIVOUSTALKOOT KOIVISTOLLA

Suomen Koivisto-Seura järjestää matkan Koivistolle 25-27.8.2006. Matkan tarkoituksena on siivota kirkon ympäristöä. Matkalle mahtuu 40 henkeä.

#### Matkareitti

|   |       |
|---|-------|
| Turku linja-autoasema                                 | 6.00  |
| Helsinki Pääpostin edessä (Mannerheimintien puolella) | 8.25  |
| Porvoo Linja-autoasema                                | 9.10  |
| Karhula Linja-autoasema                               | 10.00 |
| Hamina Linja-autoasema                                | 10.15 |
| Puutarhurintie 16                                     | 10.30 |
| Vaalimaa Rajahovi (mahdollisuus ruokailuun)           | 11.15 |

Matkan hinta ryhmäviisumilla 165 e ja omalla viisumilla 129 e. Yöpyminen Viipuri hotellissa.

Perillä mahdollisuus autokyyteihin lähikyliin.

Ilmoittautumiset 31.7. mennessä:  
Aulis Soukka, puh. 0400 412650  
Nimi, syntymäaika, passin numero ja mistä tulee kyytiin.

Matka maksetaan Koivistoseuran tilille: 109130-305880 15.8. mennessä.

